



# Anerkannte Fremdsprachendiplome im Rahmen der Qualifikationsverfahren für die Berufsmaturität und für die kaufmännische Grundbildung

---

Vom: 18. Mai 2022

---

## 1. Ausgangslage

Gemäss Artikel 23 Absatz 1 der Verordnung vom 24. Juni 2009 über die eidgenössische Berufsmaturität (BMV, SR 412.103.1) und gemäss Artikel 21 Absatz 4 der Verordnung über die berufliche Grundbildung Kauffrau/Kaufmann mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis EFZ (SR 412.101.221.73) kann das SBFi Fremdsprachendiplome anerkennen. Die Diplomprüfung für ein anerkanntes Fremdsprachendiplom ersetzt in der Berufsmaturitätsprüfung die ganze Abschlussprüfung, im Qualifikationsverfahren der Kauffrau/des Kaufmanns die ganze oder einen Teil der Abschlussprüfung in der entsprechenden Fremdsprache.

Anerkannt werden Fremdsprachendiplome, die den Qualitätskriterien der *Association of Language Testers in Europe* ALTE (ALTE Q-mark) entsprechen und auf der aktuell geltenden Liste des Vereins aufgeführt sind ([www.alte.org](http://www.alte.org)). Sprachtests, die nicht zwingend alle im Rahmenlehrplan für die Berufsmaturität und im Bildungsplan Kauffrau/Kaufmann EFZ geforderten Sprachkompetenzen (Lesen, Hören, Schreiben, Sprechen) abdecken, werden nicht anerkannt.

Fremdsprachendiplome, die von der Liste der ALTE gestrichen werden, sind vom SBFi ab dem auf den Ausschluss folgenden 1. Januar nicht mehr anerkannt. Sie dürfen für Klassen, die einen Bildungsgang neu beginnen, nicht mehr angeboten werden.

## 2. Anerkannte Fremdsprachendiplome

Sprache	Organisation	Diplom	Anforderungsniveau gemäss Gemeinsamem Europäischen Referenzrahmen (GER)
Deutsch	Goethe-Institut	Goethe Zertifikat	B1 bis C2
	telc GmbH	telc Deutsch	B1 bis C1
	TestDaF Institut	TestDaF	B2 und C1
	AFU GmbH	ECL Examinations in German as a Foreign Language	B1 bis C1

	Österreichisches Sprachdiplom Deutsch ÖSD	ÖSD Zertifikat	B1 bis C1
<b>Französisch</b>	France Education International	Diplôme d'études en langue française (DELFL)	B1 und B2
	Chambre de commerce et d'industrie Paris Ile-de-France (CCIP)	Diplôme de Français Professionnel Affaires (DFP Affaires)	B1 bis C1
<b>Italienisch</b>	Università per Stranieri di Perugia	Certificato di conoscenza della lingua italiana (CELI)	B1 bis C2
<b>Englisch</b>	Cambridge Assessment English	Cambridge English: Preliminary Cambridge English Preliminary for Schools	B1
		Cambridge English: Business Preliminary	B1
		Cambridge English: First Cambridge English First (for schools)	B2
		Cambridge English: Business Vantage	B2
		Cambridge English: Advanced	C1
		Cambridge English: Business Higher	C1
		Cambridge English: Proficiency	C2
		Cambridge English IELTS	B1 bis C2
	Trinity College London	Integrated Skills in English (ISE) 1-4	B1 bis C2

### 3. Gültigkeit der Liste und Übergangsregelung

Diese Liste gilt ab dem 1. August 2022.

Lernende, die einen Bildungsgang der Berufsmaturität oder die berufliche Grundbildung zur Kauf-  
frau/zum Kaufmann mit eidg. Fähigkeitszeugnis vor dem 1. August 2022 begonnen haben, schliessen  
sie nach den bisher geltenden Listen ab.